

(golmar

Monitor Serie Plus Digitale installatie

# SZENA

## **Installatie**handleiding

SZENA rev.0108

Ten eerste willen wij u bedanken maar ook feliciteren met de keuze van dit product, gemaakt door de GOLMAR fabrieken in Spanje. De betrokkenheid voor het bereiken van de klanttevredenheid is gebaseerd op de ISO-9001 certificatie voor de productie van producten zoals deze.

De geavanceerde technologie en de kwaliteitscontroles zorgen ervoor dat de klanten en de gebruikers veel plezier hebben van de legio mogelijkheden die de Golmarsystemen bieden. Om een maximaal profijt te halen uit de mogelijkheden verzoeken wij u vriendelijk een paar minuten te besteden aan het lezen van deze handleiding.

## INDEX

Introductie	1
Index	1
Aanbevelingen	1
Karakteristieken	2
Werking van het systeem	2
Beschrijving van de monitor Szena	
Beschrijving	3
Functies van de drukknoppen	4
Instellen van de eindweerstand	4
Indentificatie-etiket	5
Reinigen van de monitor	5
Beschrijving van de aansluitplaat RC-Szer	าล
Beschrijving	6
Installatie van de monitor	
Monitor en aansluitplaat als systeem	7
Plaatsen van de aansluitplaat RC Szena	7
bevestigen van de monitor	8
-	

Bekabeling invoeren	9
Plaatsen van de CE Szena inbouwba	k10
Bevestigen van de monitor	10
Beschrijving OSD menu monitor	
Gebruikersmenu	11
Programmeren van de monitor Szena	
Installateursmenu	12
Optionele aansluitingen	
Voordeur beldrukker	13
Aansturen extern relais	13
Intercommunicatie	14
Extra signaalgever	14
Installatie schema's	
Installatie met coaxbekabeling	.15-16
Installatie met twisted pair	.17-18
Oplossen van problemen	19
Notities	.20-22
Certificering	23

## AANBEVELINGEN

- O Gebruik geen excessieve krachten bij het aandraaien van de aansluitklemmen van aansluitklemenstrook.
- O Installeer de apparatuur altijd spanningsloos. Schakel de spanning af. Ook voor kleine modificaties.
- O Voordat de spanning op het systeem gezet wordt, alle aansluitingen controleren op correcte montage.
- O Wanneer men de spanning op het systeem inschakelt, staat het systeem eerst voor 45 sec. geblokkeerd. Daarna is de installatie gereed voor gebruik.
- O gebruik in het geval van coax-installaties, coaxbekabeling RG-59 of RG-11. Gebruik nooit antennebekabeling! In installaties met een kabelafstand van minder dan 100 meter kan GOLMAR RAP5130 kabel worden toegepast.

O De monitor kan 'full duplex' of 'push to talk' toegepast worden. O Beeldscherm TFT kleur 3.5". O Systeem wordt gestuurd met microprocessors, w d.m.v. 4 busaders + twisted pair aderpaar voor de video w d.m.v. 3 busaders + coaxbekabeling RG-59 of RG-11 voor de video O Configureren van de monitor door middel van het 'on screen display' (OSD) Gebruikersmenu: w contrast. Helderheid en kleur w Volume oproepsignalen inregelbaar w Volume van gesprek naar en van buitenpaneel inregelbaar Installateursmenu: w Instellen van het etagecode w Instellen van de monitorcode w Instellen Master/Slave/Slave met intercommunicatie O Verwisselbaar front (meegeleverd). O Gesprek en beeld afgescheiden van andere gebruikers O Zelfoproepfunctie O Monitor valt terug naar standby indien oproep na 30 seconden niet beantwoord is. O Optie om onderling te communiceren met toestellen geprogrammeerd op dezelfde code. O Functietoets om te schakelen naar 'push to talk' (standaard gesprek begint met 'full duplex' O Optie om extern apparaat aan te sluiten onder een functieknop: w Belasting van het relaiscontact (I. Max: 40mA). O Verschillende indentificatiesignalen bij aanbellen via paneel, voordeur, intercommunicatie. O Optie om extra signaalgever aan te sluiten. O Optie om extra deuropener aan te sturen via extern relais.

## WERKING VAN HET SYSTEEM

O Indien men via het deurpaneel aanbelt, hoort men de monitor voor 3 keer overgaan. Door de 'activeringsknop' (=aan/uit toets) kort in te drukken, activeert men het gesprek. Standaard staat de monitor 'full duplex' ingesteld dat betekend dat men binnen en buiten gelijktijdig kan spreken. Indien men geen communicatie wenst, bedient men geen knoppen.

- O Indien na 45 seconden geen gesprek is geactiveerd, verbreekt de monitor automatisch de verbinding en valt het systeem terug naar de standby stand. Men kan eventueel de SPY-toets ⊕ gebruiken om het beeld terug te roepen maar dan dient het buitenpaneel wel de zelfoproepfunctie aan te hebben staan.
- O Om vervolgens te communiceren toets men dan de activeringknop (=aan/uit toets) en weer de SPY toets
- O De gesprekstijd duurt anderehalve minuut waarna de monitor automatisch terugkeert naar de standby toestand. Om de verbinding eerder te verbreken, drukt men de activeringsknop ①in.
- O Om de deur te openen, drukt men de deuropenertoets  $^{\bigcirc}$  in.
- O Verder uitleg over de toesten, wordt gegeven op bladzijde 4.

## BESCHRIJVING VAN DE MONITOR SZENA

Reschrijving.





- a. Microfoon.
- b. TFT scherm color 3,5".
- c. Menustuurknoppen.
- d. Functiestuurknoppen.
- e. Verwisselbaar front.
- f. Speakerrooster.
- g. Ophangbevestigingsgaten (haken aan aansluitplaat)
- h. Indentificatie-etiket.
- i. Videomodule EL563 (Coax RF 107, Twisted Pair RF 106) met afsluitweerstand (JP1)
- j. Connectiepinnen (met aansluitplaat)
- k. Borgschroef

## BESCHRIJVING VAN DE MONITOR SZENA

un	cties van de drukknoppen.
$\bigcirc$	Deze toets heeft een tweeledige functie: Wanneer er geen oproep plaats vindt:
	Aan en uitzetten van de monitor. De rode LED licht op wanneer de monitor aangezet wordt.
	Als er een oproep plaats vindt: Activeren van het gesprek
( )	Oproep van intercommunicatie (indien toestellen met dezelfde codering aanwezig zijn)
$\bigcirc$	Of indien er een gesprek gestart is, het activeren van de 'push to talk' functie.
$\bigcirc$	Activeren van het potentiaalvrije contact tussen de aansluitingen PA en PB .
$\bigcirc$	Activeert het beeld wanneer de monitor standby staat.
$\cup$	Door de activeringstoets in te drukken (=aan/uit toets) en opnieuw de zelfoproep-
	toets te bedienen, activeert men ook net gesprek. En kan men de deur openen.
0	<sup>,</sup> Tijdens gesprek kan men de deuroeper bedienen met deze toets.
	Wanneer er een portiersmodule aangesloten is in het systeem, kan men de
	activeringsknop indrukken en vervolgens de deuropenerknop om een oproep naar de Master-portiersmodule te doen. Indien er ook nog een Slave-
	portiersmodule aanwezig is, kan men deze apart oproepen door de knop voor 3 seconden in te houden.

nstellen van de eindweerstand.



Op de plaats van de connector CN2, plaatst men de Coax-module (RF 107) of de Twisted Pair-module (RF 106) met daarop de eindweerstand van de monitor.

Wanneer de videobekabeling (Coax of twisted Pair) van toestel naar toestel doorgelust wordt, dient de jumper (JP1) van de module (RF 106 of RF 107) verwijderd te worden.

## INDENTIFICATIE-ETIKET





Ten behoeve van reparatie- modificatie en installatiedoeleinden is elke monitor voorzien van een indentificatie-etiket:

MASTER: Eerste monitor met deze code SLAVE: Tweede of latere monitor met deze code INTER: Geprogrammeerd voor intercommunicatie A1: Extra functie via de A1-knop aangesloten ESCALERA: Extra functie

Reinigen van de monitor.

Om de monitor te reinigen mogen geen agresieve schoonmaakmiddelen gebruikt worden.

Gebruik voor het reinigen een vochtige doek en neem daarna de oppervlakte af met een droge doek. Vergewis jezelf ervan dat er absoluut geen vocht naar binnen treedt.



- a. Monitor-inhanghaken (x2).
- b. Begating ten behoeve van de bevestiging tegen de muur (vlakke wand!)
- c. Indentificatie-etiket ten behoeve van de aansluitstrip.
- d. Clip om monitor in de ophanging te vergrendelen en te ontgrendelen.
- e. Indentificatie-etiket met codering (code aan te brengen door installateur)
- f. Kabelinvoergat
- g. Aansluitklemmenstrook met:
  - 1. Plus (voeding)
  - 2. Min (voeding)
  - 3. Vin, invoer Coax-videosignaal // Mp, Twisted Pair videosignaal (geinverteerd).
  - 4. Massa. (komt overeen met de min van de voeding)
  - 5. Vout, uitvoer Coax-videosignaal. (\*/ Vp, Twisted Pair videosignaal (niet geinverteerd).
  - 6. Audio-draad (communicatiedraad audioverbinding)
  - 7. Data-draad (communicatiedraad dataverbinding)
  - 8. Appartement voordeurdrukkeraansluiting (in combinatie met min aansluiting op 9)
  - 9. Min (aansluiting appartement voordeurdrukker)
  - 10. Aansluiting signaalgever SAV-90 of relaiscontact SAR-90 (activeert op belsignaal)
  - 11. Plus (aansluiting SAV-90 of SAR-90)
  - 12. INT aansluiting ten behoeve van de audio-draad voor onderling verkeer
  - 13. Potentiaalvrij contact (contact Pa) ten behoeve van extra functie.
  - 14. Potentiaalvrij contact (contact Pb) ten behoeve van extra functie.
- (\*) Afhankelijk van de toegepaste bekabeling (Coax of Twisted Pair) dient de juiste module op de CN2 connector geplaatst te zijn. Coaxbekabeling -> RF 107, Twisted Pair -> RF 106.

## INSTALLATIE VAN DE MONITOR

onitor en aansluitplaat als systeem.

De Szena monitor is gemaakt om op de RCSH-Szena gemonteerd te worden.

beide worden in dezelfde toeleveringsdoos aangeboden.

Monitor Szena monteren op de RCSH-Szena aansluitplaat:

Plaats de RCSH-Szena volgens de gebruiksaanwijzing op een vlakke achterwand.



Plaatsen van de Szena aansluitplaat RCSH-Szena:

Bevestig de aansluitplaat tenminste met 4 schroeven. Boor daarvoor met een boor van 6mm doorsnede in de achterwand.

Plaats de aansluitplaat RCSH-Szena op een hoogte van 1,60 meter. En houd rondom de monitor een ruimte vrij van minimaal 5 centimeter.



#### Bevestigen van de monitor.

Plaats de monitor op de aansluitplaat door eerst aan de bovenzijde de monitor in te haken op de bevestigingshaken van de aansluitplaat RCSH-SZENA.



Laat daarna de monitor voorzichtig naar beneden scharnieren zodat de contactpinnen precies in de aansluitconnector op de RSCH-Szena aansluitplaat gedrukt worden.



Drukt de monitor aan de onderzijde met bescheiden kracht aan totdat een 'klik' hoorbaar is. Men kan de bevestiging verzegelen door aan de onderzijde de schroef aan te draaien.



Monitor plaatsen in een inbouwbak:

Wanneer de Szena in een inbouwbak geplaatst wordt, dient de Szena eerst op de aansluitplaat RSCH-Szena gemonteerd te worden.



#### Plaatsen van de inbouwbak CE-Szena

Plaats de inbouwbak op een hoogte van 1,60 meter van de grond. En houd daarbij rondom een ruimte vrij van minimaal 5 centimeter.

Module	CE-Szena
Breedte	87 mm
Hoogte	194 mm
Diepte	42 mm



#### Bekabeling.

Sla uit de onderzijde of de achterzijde de voorgeperforreerde kabelinvoerdichting voorzichtig met een schroevendraaier en een hamer eruit.



Plaatsen van de CE-Szena inbouwbak.

Steek de bekabeling aan de onderzijde of de achterzijde in en druk de inbouwbak in de muur. Zodanig dat de voorzijde gelijk komt met het vlak van de muur. Zorg ervoor dat de inbouwbak vast zit door deze te lijmen, te klemmen of eventueel vast te schroeven aan de zijkanten.



Bevestigen van de monitor.

Plaats de monitor op de aansluitplaat door eerst aan de bovenzijde de monitor in te haken op de bevestigingshaken van de aansluitplaat RCSH-SZENA. Zorg ervoor dat de frontplaat nog niet gemonteerd is op de Szena-monitor. Monteer in deze fase ook de bekabeling op de aansluitplaat RCSH-Szena vast.





Laat daarna de monitor voorzichtig naar beneden scharnieren zodat de contactpinnen precies in de aansluitconnector op de RSCH-Szena aansluitplaat gedrukt worden. Drukt de monitor aan de onderzijde met bescheiden kracht aan totdat een 'klik' hoorbaar is.

Plaats daarna het geheel in de inbouwbak en zet de monitor vast met de twee bijgeleverde bevestigingsschroeven, aan de boven- en onderzijde van de monitor aan de inbouwbak.



#### ebruikers menu

Het gebruikersmenu staat toe wijzigingen aan te brengen in het contrast  $\mathfrak{P}$ , helderheid  $\mathbf{0}$ , de kleur<sup>®</sup>, het geluidsniveau van het gesprek naar binnen en buiten<sup>¶</sup> en het belvolume  $\Omega$ . De menuknoppen krijgen bij het kiezen van een instelling de volgende eigenschappen:

\*verhogen, <sup>=</sup> verlagen, <sup>#1</sup>geluid naar buiten, <sup>#(</sup>geluid naar binnen, <sup>OK</sup> bevestigen, **1** terug naar vorige menu.

Het menu kan geactiveert worden wanneer er een oproep plaats vindt of wanneer men de zelfoproepfunctie geactiveert heeft. In ieder geval is de functie alleen beschikbaar wanneer het beeld actief is



Indien er er beeld op het scherm zichtbaar is, drukt men één van de vijf menutoetsen om het gebruikersmenu op te roepen.



Selecteer de menuknop helderheid  $\mathfrak{P}$  om de helderheid van het beeld in te regelen.

Na selectie kan men de instelling met de<sup>+</sup> knop en knop naar wens instellen en vastzetten met de <sup>OK</sup> knop. Men verlaat de instelling voor helderheid met 11.



Selecteer de menuknop contrast <sup>①</sup>om het contrast van het beeld te regelen.

Na selectie kan men de instelling met de \* knop en knop naar wens instellen en vastzetten met de <sup>ÜK</sup>Knop. Men verlaat de instelling voor contrast met

₽ 	0	4	6 I	(8)
		 $\sim$		

Selecteer de menuknop kleur @ om de kleur van het beeld in te regelen. Na selectie kan men de instelling met de \* knop en

knop naar wens instellen en vastzetten met de <sup>OK</sup> Knop. Men verlaat de instelling voor kleur met



Selecteer de menuknop oproepsignaal  $^{\mbox{$\Omega$}}$  om de luidheid van het oproepsignaal in te stellen. Na selectie kan men de instelling met de \* knop en

knop naar wens instellen en vastzetten met de <sup>DK</sup> Knop. Men verlaat de instelling voor het oproepsignaal met **1**.

Selecteer de menuknop spreken<sup>(1)</sup>om de luidheid van het gespreksniveau naar binnen en buiten in te regelen. Na selectie kan men de instelling met de + knop en knop naar wens instellen en vastzetten met de <sup>OK</sup> Knop. Men verlaat de instelling voor geluid met <sup>1</sup>. Door<sup>‡</sup> te toetsen kan men de in te stellen geluidsrichting bepalen.

#### nstallateursmenu

Het installateursmenu verschijnt tijdens de programmeercyclus in het scherm van de Szena. Hiervoor dient men de deurpaneel in de programmeerstand te zetten (EL500>Sw2 omhoog) of in het geval van een codepaneel SLEUTEL - 1 - 3 - 1 - 5 in te toetsen op het paneel. Wanneer het toestel dan in de programmeerstand gezet wordt, (toestel uitzetten de deuropenerknop indrukken en ingedrukt houden en vervolgens het toestel weer aan zetten), verschijnt het menu waarmee de installateur de code rechtstreeks kan ingeven. Door de instellingen COL, MON en MSI te kiezen kan men het toestel geheel instellen.





Met de toesten<sup>†</sup>,<sup>0K</sup> en<sup>0</sup> kan men de instelling wijzigen, vastzetten en het menu verlaten.

#### Szena in de programmeerstand.

Toestel uitzetten met de AAN/UIT toets, Deuropenertoets indrukken en ingedrukt houden, Toestel weer aanzetten,

Wachten op beeld en deuropenertoets loslaten.

In het scherm verschijnt de huidige instelling van de Szena. In dit voorbeeld: Etagecode 0, monitorcode 106 en ingesteld als Mastermonitor.



Indien men COL selecteert, kan men de etagecode instellen. Deze code bestaat uit drie digits en kunnen elk apart ingesteld worden met de  $\uparrow$  toets. Wanneer de juiste etagecode ingesteld is, drukt men de <sup>DK</sup> toets om te bevestigen. Wanneer men de de programmering wil beeindigen, drukt men <sup>DA</sup>.





Indien men MON selecteert, kan men de monitorcode instellen. Deze code bestaat uit drie digits en kunnen elk apart ingesteld worden met de toets. Wanneer de juiste monitorcode ingesteld is, drukt men de <sup>DK</sup> toets om te bevestigen. Wanneer men de de programmering wil beeindigen, drukt men <sup>D</sup>. Indien men MSI selecteert, kan men de monitor

instellen als MASTER. SLAVE of SLAVE-INTERCOM

Wanneer de juiste instelling bereikt is, drukt men

de  $\overline{UK}$  toets om te bevestigen. Wanneer men de de programmering wil beeindigen, drukt men  $\overline{Uk}$ .

toetsel door de † toets te gebruiken.







LET OP: Voor SLAVE INTERCOM, dient er al wel een MASTER monitor aanwezig te zijn in het systeem met daarin dezelfde code geprogrammeerd.

Zolang het deurpaneel in de programmeerstand staat, kan men het gebruikersmenu met <sup>D</sup> weer geactiveerd worden.

#### oordeurbeldrukker

Elke Szena monitor kan aangesloten worden met een beldrukker van het appartement. Gebruik hiervoor de HZ en de naastgelegen '-' aansluiting. Deze is speciaal bedoeld voor het toepassen van de voordeurbeldrukker van het apparatement.

Bij bediening van de beldrukker, zal een aanééngesloten beltoon te horen zijn. Maar er zal geen beeld verschijnen op de monitor. Het ééntonige signaal is de herkenning dat er aan de voordeur van het appartement aangebeld wordt.





ntercommunicatie.

Om Szena monitoren voor intercommunicatie geschikt maken, dient men rekening te houden met de volgende punten.

- Eén van de monitoren dient MASTER ingesteld te worden en de andere monitor dient INTERCOM-SLAVE ingesteld te worden, zoals op bladzijde 12 aangegeven is.
- De INT draad dient tussen de monitoren aangesloten te zijn.

Indien de instellingen correct uitgevoerd zijn, kan men door <sup>()</sup> te drukken een oproep doen naar andere toestellen met dezelfde code. de MASTER roept daarbij altijd alle SLAVE-INTERCOM toestellen tegelijkertijd op maar de SLAVE-INTERCOM toestellen roepen alleen het MASTER toestel op. Wanneer de oproep gedaan is, kan alleen het MASTER toestel de instellingen met betrekking tot het gespreksgeluidniveau regelen.





Video over coaxbekabeling.

De monitoren kunnen elk bekabeld worden vanaf de videoverdeler met een enkelvoudige aansluiting. Daarvoor dient de afsluitweerstand (JP1 op de RF107) te blijven zitten. Wanneer er doorgelust wordt, van toestel naar toestel met de coaxbekabeling, dient men van de tussenliggende monitoren de JP1 (van de RF107) te verwijderen.

NOOT: Houd bij de volgende aansluitingen rekening met de afstanden van de bekabeling. Gebruik daarvoor onderstaand tabel voor toepassing van de juiste aderdikten. Bij twijfel altijd Vercoma Communicatie Systemen raadplegen over de toe te passen bekabeling per installatie.

TABEL	Afstanc	l/Diameter
aansluiting	50m.	150m.
+, -, CV+, CV-	1,00mm²	2,50mm <sup>2</sup>
A <sub>in</sub> , A <sub>out</sub> , A, D	0,25mm²	0,25mm²
V <sub>in+</sub> V <sub>out+</sub> V <sub>in</sub> V <sub>out</sub>	RG-59	RG-59





ideo over Twisted Pair bekabeling.

De monitoren kunnen elk bekabeld worden vanaf de videoverdeler met een enkelvoudige aansluiting. Daarvoor dient de afsluitweerstand (JP1 op de EL653 - RF106) te blijven zitten. Wanneer er doorgelust wordt, van toestel naar toestel met de Twisted Pair bekabeling, dient men van de tussenliggende monitoren de JP1 (van de EL563 - RF106) te verwijderen.

BELANGERIJK: DE MODULE EL560 dient in het deurpaneel geplaatst te worden. En in de Szena dient de videomodule EL563 (RF106) geplaatst te worden.

NOOT: Houd bij de volgende aansluitingen rekening met de afstanden van de bekabeling Gebruik daarvoor onderstaand tabel voor toepassing van de juiste aderdikten. Bij twijfel altijd Vercoma Communicatie Systemen raadplegen over de toe te passen bekabeling per installatie.

TABEL	Afstanc	l/Diameter
Aansluiting	50m.	150m.
+, -, CV+, CV-	1,00mm²	2,50mm <sup>2</sup>
A <sub>in</sub> , A <sub>out</sub> , A, D	0,25mm <sup>2</sup>	0,25mm²
$V_{\text{in+,-\prime}} \; V_{\text{out+,-\prime}} \; V_{\text{p,d\prime}} \; M_{\text{p,d}}$	CAT-5	CAT-5



- O Monitor Szena reageerd helemaal niet
  - w Vergewis jezelf ervan dat wanneer de monitor aangezet wordt of de spanning opnieuw op het systeem gezet wordt, de monitor 45 seconden nodig heeft om standby te komen. Daarna zijn alle functies weer beschikbaar.
  - w Controleer of de AAN/UIT knop continu rood verlicht is. Dat geeft aan dat de monitor niet in gesprek is en niet opgeroepen wordt.
  - w Vergewis jezelf ervan dat de monitor correct geprogrammeerd is. Herhaal desnoods de programmering met behulp van bladzijde 12.
- O Het gespreksniveau is niet acceptabel
  - w Regel het gespreksniveau in via het gebruikersmenu van de monitor. Raadpleeg desnoods bladzijde 11 hiervoor.
- O Harde fluittoon door het gesprek heen
  - w Reduceer het gespreksvolume middels het gebruikersmenu van de monitor. Raadpleeg desnoods bladzijde 11 hiervoor
  - w Wanneer deze maatregel niet afdoende blijkt door extreme omstandigheden, kan de gebruiker van 'full duplex' omschakelen naar 'push to talk' communicatie. Per gesprek kan de gebruiker hiervoor kiezen door de toets te bedienen. Waarbij de gebruiker de toets dient in te drukken tijdens het spreken naar buiten en de knop los te laten bij het luisteren.
- O Alleen maar een fluittoon horbaar bij het aangaan van et gesprek

w De A-Draad tussen het deurpaneel en de betreffende monitor is zeer waarschijnlijk onderbroken. Technisch onderzoek dient plaats te vinden om dit te verhelpen.

- O Beeld op de monitor is van onvoldoende kwaliteit
  - w Regel door middel van het gebruikersmenu het contrast, helderheid en de kleur van het beeld af. Raadpleeg desnoods bladzijde 11 hiervoor.

w Bij 'verschuivingen' in beeldvlakken dient men te controleren of de videodraden (alleen twisted Pair) niet omgekeerd zijn ten opzichte van elkaar.

- O De monitor geeft geen oproepsignaal bij aanbellen.
  - w Vergewis jezelf ervan dat er in het systeem een MASTER geprogrammeerd toestel aanwezig is met deze code.
  - w Controleer door middel van het gebruikersmenu (bladzijde 11) of het oproepsignaal niet ingesteld is op het allelaagste niveau. Daarmee is de gebruiker in staat het oproepsignaal uit te zetten.

O De monitor kan niet geprogrammeerd worden.

w Vergewis jezelf ervan dat de programmering van de monitor op de juiste wijze is uitgevoerd. Raadpleeg desnoods bladzijde 12 hiervoor.

## NOTITIES

## NOTITIES

Dit product is conform de Europeese regelgeving voorzien van certificering **2004/108/CEE** en CE **93/68/CEE**.

This product meets the essentials requirements of applicable European Directives regarding Electromagnetic Compatibility **2004/108/ECC**, and as amended for CE Marking **93/68/ECC**.

**NOTA:** Functioneren van het product is onderheven aan de volgende condities.

(1) Dit product produceert geen of noemenswaardige interferentiesignalen, en (2) dit product kan enige interferentiesignalen absoberen zonder dat het product zijn functie verliest.

**NOTE:** Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any received interference, including the ones that may cause undesired operation.



info@vercoma.nl www.vercoma.nl





Golmar behoudt zich het recht voor modificatie aan het product aan te brengen zonder enige vorm van communicatie daaraan vooraf te laten gaan.

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.